

MES 2014 : MEDITERANEA ESPERANTOSEMAJNO 2014

8-a Marto ĝis 15-a Marto 2014

Residence Val d'Esquière - Les Issambres-Francio - Lazura Marbordo



NOMOJ KAJ FOTOJ DE PARTOPRENANTOJ.

Kiam mi rigardas bildojn de esperantaj kunvenoj, mi ofte demandas min :

« kiuj estas tiuj gesamideanoj, kie ili loĝas, kiel ili nomiĝas? ».

Tio estas des pli frustra, ke ni renkontis plurajn ekde jaroj.

Jen lumbildstrio kiu enhavas fotojn de la partoprenantoj, nomojn kaj aliĝnumerojn.

Hubert De Meyere hubert.demeyere@gmail.com

LIGILOJ

Simple alklaku

[Enkonduko](#) ["Tombinoskopo"](#) [Kelkaj informoj kaj komentoj](#) [Helpopeto](#) [Var-Matin](#) [Kelkaj grupoj](#) [Raporto de Gisèle Berger](#)

[Les Arcs sur Argens](#)

Klavo PgDn por daŭrigi la paĝumadon - **Klavo** Home por reveni ĉi tien



**CELO DE ĈI TIU
LABORO:**

**Vigligi komunumon
de
esperantoparolantaj
amikoj.**

"Tombinoskopo"

**STRATEGIO KAJ
RIMEDO:**

**Pli bone koni unu
la aliajn per
disdono de
informoj.**

Kelkaj informoj kaj komentoj

KUNLABORIS:

Fotoj : Michèle Villers,
Robert Combes

Raporto : Gisèle Berger

Aranĝo: Hubert De Meyere

Alia : Jean-Claude Roget

Informoj : pluraj amikoj.

Helpopeto

Var-Matin

Kelkaj grupoj

Raporto de Gisèle Berger



**GRUPO
FOTITA
de
Robert
Combes**

Les Arcs sur Argens



1 ARNAUD MONIQUE



2 BERGER Gisèle



3 BESSET Mireille



4 BOLOGNESI Romano



5 BON Liliane



6 BOURLOT Carlo



7 BRUNETTI Jacqueline



8 CARBONEL Colette



9 CARRIER Danielle



10 CARRIER Wolfgang



11 CHADELAUD Annette



12 CHADELAUD Michel



13 CHIBLEUR Evelyne



14 CHIBLEUR Pierre



15 CLEMENT Claudie



16 CLEMENT Jacques



17 CLOT Marie-France



18 COLLOMB Anita



19 COMBES Robert



20 COUSINEAU Jean-François



21 DEMASSAS Nelly



22 DE MEYERE Hubert



23 DE MEYERE Michèle



24 DEMOUY Martine



25 DEMOUY Max



26 DE WILDE Christian



27 DE WILDE Jeannine



28 DECLAS Claire



29 DELOYER Dina



30 DENEU Martine



31 DENEU Rémi



32 DOKOUTCHAEF Madeleine



33 EYSSERIC Monique



34 EYSSERIC Serge



35 FAUCHER Jean-Paul



36 FREYDIER Martine



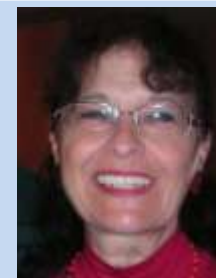
37 GALLOY Danielle



38 GARDEN Elisabeth



39 GERLAT Claude



40 GRAISSAGUEL Christine



41 GROSSMANN André

42 GROSSMANN Massako

43 INGLADA Francesc

44 KETELERS Liliane

45 KORJENERSKAIA Nina



Ne ĉeestis.
Le Bihan Hélène
malsaniĝis kaj
rendevuis en
Hospitalo.



Ne ĉeestis.
Sia edzino
klarigis ke li
malsaniĝas.

46 LAFITTE Nicole

47 LARSSON Gisèle

48 LE BIHAN Hélène

49 LEVIN Marc

50 LOISEL André

Ne ĉeestis.
Denise
bonvenigis nin ĉe
la stacidomo en
St Raphael.



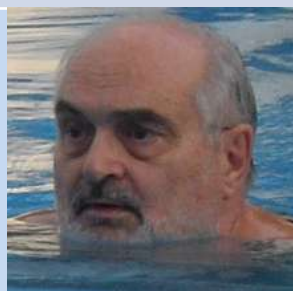
51 LOISEL Denise

52 MARGOT Danielle

53 MARGOT Edmond

54 MAUREL Jacqueline

55 MELIZ Paolo



56 MOIRAND Daniel

57 MOIRAND Josiane

58 NICOLAS Isabelle

59 OCCELLI Jean-Pierre

60 OCCELLI Viviane



61 OLIVA Pierre



62 OLSSON Gunnar



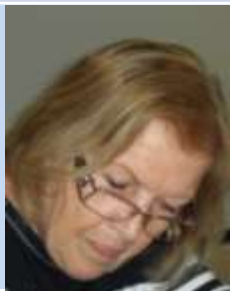
63 PAPCIAK Eugène



64 PAPCIAK Josiane



65 PARIS Emmanuelle



66 PAYEN Nicole



67 PERIS SOLAZ Rafael



68 PETIN André



69 PIETRZAK Barbara



70 PLANTIER Julie

Ne cœestis.
Leo Plantier (13
jara) frakasis
sian gambon jûs
antaù alveni.



72 PLANTIER Pierre



73 PLANTIER Sylvie



74 PREZIOSO Monique



75 PREZIOSO Pierrot



76 RATOUCHNIAK Jeanine



77 ROCA Sol



78 ROGET Jean-Claude



79 ROUSSEAU Liliane



80 SALADIN Thierry



81 RYSENAER Martine



82 SAULNIER Isabelle



83 SCHMIDT Andrea



84 SCHNEIDER Françoise



85 SCHNEIDER Jean-Pierre



86 SPINOLA Carlos



87 SPINOLA Concepción



88 SEGARRA Carmen



89 STECAY Hildegard



90 TORNILO Vito



91 VERNAY Denise



92 VILAMOSA Dalia



CIVITA Antonio



MARLIER Simone

JEN KELKAJ INFORMOJ kaj KOMENTOJ

La amaso de pozitivaj reagoj pruvas ke la elektita rimedo verŝajne ne estas tiel malbona ĉu ne?

De : HUBERT DE MEYERE hubert.demeyere@gmail.com

17 mars

À : Ĉiuj partoprenintoj pri kiu mi havas retadreson

Karaj,

Kiel mi promesis al kelkaj el vi, mi plezure sendas dosieron kiu enhavas nomojn kaj fotojn de la partoprenintoj. Se vi trovas erarojn aŭ se vi konas la mankantajn informojn, bonvolu informi min.

Ĝuu la legadon.

Amike, Hubert De Meyere

De MONIQUE PREZIOSO

Saluton al vi ambaŭ,

bravo!!!!!!!!!!!!

Mi miras pri via lerta farado !!!!!!!!!!!!!

Mi aldonas kelkajn fotojn por klarigi la aferon.

:kun rug'a vestaj'o estas Claire Declas

: kun blanka E° tochemizo estas Carmen Segarra

:la N° que vi nomig'is Carmen Segarra estas Simone MARLIER, si ne estas sur listo kaj s'i ne parolas E°-n

s'i nur helpas por kafo kotopo, kaj multe s'atas esti kun ni.

Sur la nekonataj fotoj

A= Claire Declas

B= Antonio CIVITA, li ne estas sur listo c'ar li alvenis nur la 8a marto, log'as en Les Issambres kaj sciis pri la kurso pere de la lokala j'urnalo.

C k C= Nicole Payen

D k D= Martine Demouy

Leo Plantier (13 jara) frakasis sian gambon j'us antaŭ alveni

Le Bihan Hélène malsanig'is kaj rendezuis en Hospitalo;

Encore merci et si je peux aider plus, n'hésitez pas. Je vous fais la bise

Antonio CIVITA, li ne estas sur listo ĉar li alvenis nur la 8an de Marto, loĝas en Les Issambres kaj sciis pri la kurso pere de la lokala ĵurnalo.

Simone MARLIER, ŝi ne estas sur listo kaj ŝi ne parolas E°n; ŝi nur helpas por kafo kotopo, kaj multe ŝatas esti kun ni.

KELKAJ INFORMOJ kaj KOMENTOJ (daŭrigo)

De CHRISTINE GRAISSAGUEL

kia bona laboro, Hubert!!!

A Claire DECLAS

B Antonio

C Nicole PAYEN

D Martine DEMOUY

LE BIHAN kaj LEO PLANTIER NE PARTOPRENIS

la foto de Simone estas kun la nomo de Carmen!

De SYLVIE PLANTIER

Bonan tagon al ĉiuj,

Jen la informon pri 71 PLANTIER Léo.

Li estas la nepo de Pierre kaj Sylvie 13 jaraĝa. Li rompis sian kruron (tibion) en freska neĝo antaŭ unu semajno skiante. Li ne povis partopreni la staĝon kun longa gipsbandaĝo. Nun li fartas bone sed li nur povos formetigi sian gipsbandaĝon post almenaŭ 45 tagoj.

Domaĝe, mi bedaŭras ke li ne povis malkovri la etoson de tiu staĝo.

Lia fratino Julie rakontis al li multe da aĵoj, kaj parolis esperante antaŭ siaj gepatroj kaj legis poemon. Estis tre bona semajno por ni.

Bonvolu korekti la du adresojn de

jcroget@wanadoo.fr kaj serge.eysseric@wanadoo.fr

Dankon

DE JEAN-FRANÇOIS COUSINEAU

17 mars (Il y a 10 jours)

Saluton Hubert !

Unue dankon pro via bonega ideo !

Due mi informas vin pri unu eraro : sur la numero 88 estas Carmen SEGARRA. La fotita sinjorino estis helpantino kiu ne aliĝis.

Trie mi sendas al vi foton kun maldekstre dekstren :

- COUSINEAU Jean-François (mi mem n° 23), - SEGARRA Carmen (bedaŭrinde malneta pro moviĝo), - PREZIOSO Pierrot

- BOURGEOIS Catherine (ŝi ne aliĝis), - DEWILDE Christian, - PREZIOSO Monique, - DEWILDE Jeannine, kaj plian kun :

OCCELLI Jean-Pierre (n° 62), OCCELLI Viviane ((n°63)

Fine mi almetas gisdatigitan liston char la via shajnas ne tute kompleta

Amike, Jean-François

De CLAIRE MOUSSET-DECLAS

Saluton,

Mi estas la virino de la photo A.

Dankon ! Claire DECLAS

KELKAJ INFORMOJ kaj KOMENTOJ (daŭrigo)

De DANIEL MOIRAND

Kun granda plezuro mi/ni rivevis la "trombinoscope" de la partoprenantoj en Les Issambres 2014. Ni rekonis preskau ĉiujn ! Mi nur miris kiam mi vidis mian kapon nivele de la akvo, ĉar la varmo de la Mediteraneo ne ebligis tion ĉi-jare ! Plej samideane al vi ambaŭ kaj ĝis rapida revido. D. & J. Moirand

De EUGÈNE PAPCIAK

Saluton kaj koran dankon pro la dosiero entenanta fotojn de preskaŭ ĉiuj parttoprenantoj . Estas tre agrable vidi la vizaĝojn kaj iliajn nomojn . Amike Eugène

De BARBARA PIETRZAK

Kara Hubert De Meyere, granda plezuro estis ricevi tiel bele aranĝitan dokumenton-memoraĵon pri MES 2014. Hodiaŭ en la elsendo ĉe www.pola-retradio.org aŭdiĝas mallonga retrorigarda interparolo pri la nunjara aranĝo surbendigita en la lastaj minutoj en Les Issambres. Amike, Barbara

De MICHEL CHADELAUD

Kara Hubert

Dankon pro via bona laboro.

Efektive, la vizagxoj iom post iom malaperos. Kelkefoje ili avantagxas, mi ne memoris ke mi estis tiel bela!!

Ankoraux dankon Amike, Anet kaj Michel

DE : JACQUES KAJ CLAUDIE CLEMENT

la virino A estas Claire kaj la C estas Nicole ; Shi estis en nia claschambro.

Dankon pri tiujn fotojn.

Shu vi havos neghon kiam vi revenis hejmen ?

Ghis baldaŭ

Klodi kaj Jak

DE : JACQUELINE BRUNETTI

Mi bone ricevis vian mesagxon, multa da dankon. Renkontri vin kaj edzinon estas ankaŭ bona momento.

Pas de soucis, le reste en krokodilo: je garde de vous deux un excellent souvenir.

Amitiés et si vous passez par l'Auvergne, n'oubliez pas, un petit coup de fil et je vous y attendrai.

Gosses bises. Jacqueline

KELKAJ INFORMOJ kaj KOMENTOJ (daŭrigo)

DE CARLO BOURLOT

Dankegon, kara Hubert!

Karlacxo (Carlo Bourlot. N-ro 6)

DE dott. ROMANO BOLOGNESI

Tre kara amiko Hubert,

via ideo kaj realigo estas tre bonvena.

Mi kore dankas vin kaj la bela semajno, kiun ni pasigis kune pli firme restos en mia memoro.

Mi aldonas ankaŭ la retadreson de Vito TORNILLO.

Plej amike. Romano Bolognesi

DE JEAN-CLAUDE ROGET

ATTENTION, Il y a une erreur sur mon adresse internet dans la liste des participants, c'est jcroget@wanadoo.fr et non pas jcrojet@wanadoo.fr.

En fichier joint le texte sur Les Arcs

Ĝis Jean-Claude

Kopio :

Les Arcs sur Argens (lezark' sur arĵans')

Provenca vilaĝo

KELKAJ INFORMOJ kaj KOMENTOJ (daŭrigo)

De: vitorni@virgilio.it[mailto:vitorni@virgilio.it]

Enviado el: martes, 18 de marzo de 2014 1:33

Para: cspinola@uma.es

Asunto: I: MES 2014 - Partoprenintoj, nomoj kaj fotoj

Kara Carlos,

bonan rehejmigxon,

pro la manko de via retadreso en la listo de la partoprenintoj al MES, eble vi ne ricevis cxi tiun belan memorajxon eldonita de Hubert De Meyere.

Fartu bone kaj karajn salutojn VITO

De : Carlos Spinola cspinola@uma.es

18 mars (Il y a 9 jours)

à cspinola1, vitorni,moi

Kara Vito,

Dankon pro via mesagxo kun tiu bela dosiero, kiu certe mi ne ricevis.

Mi esperas, ke via vojugxo kaj rehejmigxo estu bone.

Bonan venontan Kongreson

Elkora saluton Carlos

Da: hubert.demeyere@gmail.com

Data: 17-mar-2014 22.54

A: <vitorni@virgilio.it>

Ogg: MES 2014 - Partoprenintoj, nomoj kaj fotoj

Karaj Vito kaj Romano,

Jen la dosiero post korektado.

Ĝis baldaŭ

Amike, Hubert

De : *FREYDIER MARTINE*

Dankon pro tiu bela donaco!

Martine

De : *MIREILLE BESSET*

Mi dankegas vin por tiuj fotoj

KELKAJ INFORMOJ kaj KOMENTOJ (daŭrigo)

DE : SOL ROCA

*Grandega kaj efika laboro. Dankon.
Gxis Ronda Sol*

DE : Paŭlo MELIZ

*Saluton kaj koran dankon pro via retmesagho tiom ege bela.
Nun restas al ni belaj momentoj kaj ili sojfigos nin por novaj renkontoj.
Amike, Paŭlo*

DE : ROMANO BOLOGNESI

*Tre kara amiko Hubert,
via ideo kaj realigo estas tre bonvena.
Mi kore dankas vin kaj la bela semajno,
kiun ni pasigis kune pli firme restos
en mia memoro.
Mi aldonas ankaŭ la retadreson de Vito TORNILLO.
Plej amike. Romano*

DE : HILDE STECAY

*Kara Hubert,
mi kore dankas al vi por tiu dosiero, kiu vere helpas por mia memoro kaj helpos por la venonta renkontigxo!
Mi salutas vin kaj Michele! Hildegard*

DE : ELISABETH GARDEN

*karaj Michèle et Hubert
mi multe dankas vin por tio belega laboro, kiu permesos bone memori tiun agrablan restadon en les Issambres
se vi volas viziti mian regionon, (Grenoble) mi povas gastigi vin.
ni renkontigôs versâjne en Salou
kisejoj Elisabeth*

**Mi certe nevole forgesis mencii kelkajn mesaĝojn.
Pardonu min!**

HELPOPETO

DE : DANIELLE MARGOT

Mi ne povas recevi vian fotojn. Dankon por la ideo.

DE : ANITA COLLOMB

EGAN DANKONsed mi ne sukcesas vidi ĝinAmike al vi ANITA

**EBLE IU EL VI KAPABLAS HELPI
DANIELLE kaj ANITA SUR LOKE.
JEN LA ADRESOJ**

S-ino MARGOT Danielle FR 31, rue St Exupéry F-37510 Ballan Mire 02 47 53 15 55 daniellemargot@yahoo.fr

S-ino COLLOMB Anita FR 524, rue Tourrache - Résid. L'Argentière Bt 6 F-83600 Fréjus 04 94 51 53 98 anita.collomb@gmail.com

L'espéranto les a réunis aux Issambres



Les « Espérantophones » sont venus du monde entier pour ce nouveau rassemblement dans le magnifique cadre de Vacancel aux Issambres.

(Photo D. O.)

Le mois de mars est la période où les « Espérantophones migrateurs » se rassemblent au Centre de vacances Vacancel des Issambres, qui les accueille depuis plusieurs années déjà. Ils étaient quatre-vingt-dix, venus de toutes les régions de France et d'ailleurs : Allemagne, Belgique, Espa-

gne, Italie, Japon, Pologne, Russie, Suède. Toutes ces personnes ont pu aisément communiquer et échanger tout au long de ces journées de rencontre, grâce à l'espéranto, langue universelle.

Les journées étaient riches de différentes activités : cours à thèmes variés le

matin, tourisme l'après-midi, soirées culturelles ou divertissantes après le dîner. Le beau temps a bien entendu favorisé les promenades et tous les participants étaient heureux de se retrouver dans le cadre agréable de la Côte d'Azur qui en l'occurrence a fait honneur à son nom.

D. O.

nage aux abords de la départementale font débat. Cette carte, inchangée depuis 2003 malgré tous les

cendie de forêt et suivant les recommandations du maire s'est prononcé contre.



Dernier conseil municipal avant les élections aux Adrets.

(Photo VE. G.)

En image

Le retour du carnaval



Le carnaval des enfants adréchois a repris du service grâce à ses organisatrices, Murielle Pillet et Amélie Martin. Spectacle de majorettes, défilé du char et goûter sur la place du marché ont ravi petits et grands. Remerciements au maire de Sainte-Maxime pour le prêt de la structure du char (cheval) ainsi qu'au service technique et animation des Adrets pour leur aide. Un bel exemple de coopération, au service des enfants du village.

RAP-H 11

fréjus - saint-raphaël

var-matin

Mercredi 19 mars 2014

Var-matin

www.varmatin.com

1,10 € - Italie : 1,65 € - N° 24090

SONDAGE EXCLUSIF

JEN KELKAJ GRUPOJ





11/03/2014



11/03/2014



11/03/2014



11/03/2014



11/03/2014



AVENUE
DES
BELGES



12/03/2014



**PELEMELE
KELKAJ KONATAJ VISAĜOJ**



RAPORTO DE GISÈLE BERGER

Estis nia 8a renkontiĝo dum la sezono de mimozoj ĉe la mediteranea marbordo en « les Issambres » de la 8-a ĝis la 15-a de Marto.

HOTELO

Mi loĝis en hotelo « val d'Esquières » impona konstruaĵo kun bela parko kiu kaskade kondukas ĝis la maro. Ni ĝuis perfektan veteron dum la tuta semajno. Ni retrovis multajn geamikojn inter la 91 partoprenantoj el 10 landoj. Ne bezonas diri ke la etoso estis tre gaja sed ankoraŭ laborema.

PROGRAMO

Oni povis elekti inter kvar kursoj : Christine el Fréjus zorgis pri la komencantoj, la tri aliaj kursoj gvidis ekterlandanoj : Barbara el Pollando, Nina rus-devena, Romano el Italio.

EKSKRURSOJ

Dum postagmeze ni ekskursis plurfoje laŭvole.

- Promenado en Frejus gvidita de Carmen.
- Ekskurso al « Arcs sur Argens » kun Jean Claude kiu loĝas tie. Les Arcs estas ĉarma mezepoka vilaĝo kun muregoj, kastelo kaj la kapelo de Sankta Rozelin patronino de la loko.
- Merkredon ni vizitis la bienon de Rayol apud Cavalaire, belega botanika parko, kie kompetenta gvidisto prezentis al ni la tre diversajn arbojn kaj plantojn kreskantaj en mediteranea klimato.

Ni havis ankoraŭ eblecon marŝi en montetoj tra mimozoj aŭ laŭ la strando.

VESPERAJ PROGRAMOJ

La tagoj finiĝis per vesperaj programoj, ĉiu vespere lumbildaroj pri diversaj temoj.

Ni ne forgesu la aŭdiaŭan vesperon dum kiu multaj esperantistoj kantis, ludis skeĉonj, kaj dancis.

Ni pasis unu semajnon plenplena de ĝojo, amikeco kaj interŝanĝoj.

DANKOJ

Ni devas ege danki la organizantojn ĉefe la familio Prezioso kaj Christine ĉiam agemaj kaj afablaj.

Ni dankas niajn prelegantojn por liaj altniveloj kursoj.

KONKLUDO

Finsemajne ĉiuj reiris hejmen kun la espero reveni la venontan jaron.

Ĝis revido geamikoj.



**Gisèle loĝas en la centro de Francio:
RIOM apud Clermont-Ferrand.**

Ŝi sekvas kursojn kiujn gvidas Eugène PAPCIAK en la lokala klubo.

Les Arcs sur Argens (lezark' sur arĵans') Provenca vilaĝo

(Jean-Claude Roget)

Mezepoka vilaĝo kerne de Provenco

En 1010 la vilaĝo nomiĝis *Archos* (arkos') poste *Castrum de Arcubus* (kastrum' de arkubus'). Inter la 12a kaj la 17a jarcento, la Sinjorejo de Arkoj estis bieno de familio *Villeneuve*. Ĝis 1612 Arkoj estis baronejo, poste en marto 1612 la reĝo Ludoviko la 13a igis ĝin markizejon por *Arnaud de Villeneuve*. En 1672 la bienoj de Arkoj estis venditaj al familio *Vintimille*.

« Le Parage » (paraĝ') kaj kastelo

Se nun Arkoj estas moderna vilaĝo, sufiĉas trairi la pordon de « Horloĝo » por malkovri mezepokan ĉirkaŭaĵon de suprenirantaj stratetoj kaj malnovaj konstruaĵoj. La parto inter la turo kaj la placo « *Paul Simon* » estas la plej malnova de la urbo « *Parage* », kie multnombros la mezepokaj memoraĵoj. Ĝia renovigado datiĝas de la jaroj 1960. La ĉefturo (13a jarcento) de la kastelo ebligis gvati la ebenaĵon.

La ĉirkaŭmuregoj

Ekzistis 3 sinsekvaj ĉirkaŭmuregoj, tiu de la kastelo je la 12a, samepoke tiu de la vilaĝo, kaj la tria kiu etendiĝis ĝis la malsupra pordo dum la 13a kaj la 14a jarcentoj. La ĉirkaŭmuregoj enhavis 4 pordojn : Pordo de Real, Pordo Milante, Pordo malalta aŭ de Horloĝo kaj alta Pordo. Nuntempe la muregoj ne estas facile videblaj ĉar entenitaj en domoj. **La Kampanilo**
La kampanilo de la horloĝturo estas cilindro-tipa. Ĝi estis konstruita el feraĵo kaj lokita en 1662 sur turo de la vilaĝa murego.

La kapelo Sankta Pedro (11a-16a jarcentoj)

Antikva preĝejo rearanĝita dum la jarcentoj. Parte disfalta, poste rearanĝita dum la 19a jarcento, hodiaŭ ĝi iĝis kultura loko kie sinsekvas ekspozicioj kaj koncertoj.

Preĝejo Saint Jean Baptiste

En 1703 Episkopo de Fréjus, Monsinjoro *Fleury*, decidis konstruigi novan preĝejon, tiu de Sankta Pedro iĝinte tro malgranda. Finfarita en 1850, ĝi entenas multnombrajn artaĵojn el kiuj grandioza poliptiko pentrita en 1501, enhavante 16 partojn, atribuita al *Louis Brea*, elvokante Virgulinon kun Infano ĉirkaŭita de provencaj sanktuloj, ligna statuo de *Saint Jean Baptiste* (1638), ligna relikvujo de *Saint Roch* (1773), diversaj interesindaj pentraĵoj kaj famkonata animita sankta kribo simbolo de la vilaĝo Arkoj.

Abatejo de la Celle Roubaud (la sel' rubo) kaj Kapelo Sankta Rozelin'

Starigita je la 11a jarcento de ermito Sankta Viktor' de Marsejlo, monaĥo Roubaud, ĝi sinsekve apartenis al Templanoj, Benediktanoj, Kartuzianoj kaj Observantoj. Je la Revolucio, ĝi estis vendita kiel nacia bieno.

La kapelo, apartigita de la bieno, estis aĉetita de la Arkoj-komunumo dank'al monofero. Depost tiu periodo ĝi estas malfermita al diservoj (deko da mesoj kaj pilmigradoj ĉiujare) kaj ekde 1980 ĝi estas historia monumento. Ne eblas ne mencii pri la vivo de Sankta Rozelin', patronino de la kapelo.

Les Arcs sur Argens (lezark' sur arĵans') Provenca vilaĝo (fino)

Sankta Rozelin'

Plejaĝa filino de Arnaud de Villeneuve kaj de Sybille de Sabran, Rozelin' naskiĝis la 27an de januaro 1263 en la kastelo de Arkoj. Frue la knabineto montris bonkorecon. Malgraŭ la patra malpermeso ŝi malavare disdonas la proviantojn de la kastelo al la mizeruloj de la ĉirkaŭaĵo. Iun tagon la patro surprizas ŝin kaŝantan panon en sia antaŭtuko. Kiam ŝi devis montri la entenon de la antaŭtuko, rozoj aperas ! Jen la miraklo de rozoj. Enkontakte kun sia onklino Johanino, priorino de la abatejo de la Celle Roubaud, Rozelin' deziras iĝi Kartuzianino, ŝia patro, kvankam li planis riĉan edziniĝon por ŝi, konsentas al la deziresprimoj de sia filino. Ŝi noviciniĝis en 1278. En 1285, ŝi revenas al la abatejo de la Celle Roubaud ĝojigante sian familion kaj la arkanojn. En 1300, 37 jaraĝa, ŝi sukcedas sian onklinon kiel priorinon. Pluraj mirakloj, inter kiuj « la manĝo de anĝeloj », okazis ekde ŝia novicintempo.

Ŝi mortas la 17an de januaro 1329, 66 jaraĝa. Eltombigita 5 jaroj poste, ŝia korpo estas sendifekta kaj ŝiaj malfermitaj okuloj konservis sian lumon. Por ke la fideluloj honoru ŝin, ŝia korpo estis metita en vitran sarkofagon kaj la okuloj estis muntitaj en relikvujon.

En 1660, Ludoviko la 14a deziris kontroli la miraklon. Kredante je trompo la reĝa kuracisto Vallot truas la maldekstran okulon, tuj la pupilo malklariĝas, la okuloj estas vere naturaj.

Nun la kastelo Sankta Rozelin' kaj la kapelo situas meze de bela vitejo kaj de centjaraj arboj. La monaĥejkonstruaĵoj iĝis privata domo.

La klostro

Lokita en privata bieno, ĝi ne estas vizitebla. El romanika stilo, ĝi estis rearanĝita komence de 16a jarcento. Supre de volbaj galerioj, sur krucitaj ogivoj, troviĝas etaĝe promenada koridoro kun malgrandaj cirklaĵaj aperturoj. Ĝi entenas ankaŭ skulptitan timpanon de la 15a jarcento kaj 150 jaraĝan viton.

La kapelo

De romanika provenca stilo (1200) ĝi konsistas el volbaj pintarkaj navo kun ĉefsolivoj. Je la 14a jarcento, konfuza kaj malkvieta periodo, la monaĥejo, forlasita, defektiĝas. Komence de la 16a jarcento (1504) la franciskanoj restarigis ĝin. Malnovaj kaj modernaj verkoj harmonie kuniĝas.



[Home](#)